

# Izlet po Parenzani / Parenzana trip

## Koper - Piran

---

Začeli bomo v Kopru in se s kolesi odpravili po obalni cesti ob morju proti Izoli. Še pred kratkim glavna cesta se je prelevila v široko kolesarsko pot v zavetju klifa in morja.

*A Capodistria saliamo in bicicletta e partiamo per la strada costiera verso Izola. La via ciclabile si è trasformata in un'ampia pista al riparo della scogliera e del mare.*

Parenzana je nekdanja železnica, ki se je vila iz Trsta v Umag in prav nad Izolo doživi enega lepših pogledov. Pot se vije med trtami in zgine v tunel, ki se spet pojavi v notranjosti kmečke pokrajine s čudovitim razgledom nad Strunjanskim zalivom in mestecem Piran.

*Il percorso dell'antica ferrovia Parenzana che fino alla prima guerra mondiale collegava Trieste a Parenzo ci offre panorami stupendi. Sopra Izola ci fermeremo per goderci una vista sulla città. Il percorso si aggira tra le viti e scompare in un tunnel, che appare di nuovo all'interno della campagna con una bellissima vista sulla baia di Strugnano e la città di Pirano.*

Strunjan je naš naslednji postanek. Danes so soline naravni spomenik, ki ga je vredno obiskati. Do Pirana nas loči le še en tunel Parenzane in obmorski mondeni kraj Portorož z 300 dnevi sonca na leto. Mikroklima je tukaj res nekaj izjemnega. Srednjeveško mesto Piran stoji na rtu obdanem z morjem. Vzamemo si uro odmora za prigrizek, raziskovanje ozkih uličic in mogočnega obzidja in cerkve Sv. Jurija.

*Struniano è la nostra prossima fermata. Oggi le saline sono un monumento naturale che vale la pena di visitare. Eccoci. La città medievale di Pirano si trova su un promontorio circondato dal mare. Facciamo una pausa esplorando le strade strette e le magnifiche mura e la chiesa di S. Giorgio. Spuntino meritato.*

Pot nazaj bo kot nalašč, da si pridobimo vse izgubljene poglede med slikovito pokrajino. Ustavili se bomo v Izoli, mirnem mestu, z bogato ribiško zgodovino. V muzeju Hiša morja si bomo ogledali kako je nekoč mesto živelo in kakšna je bila kultura takratnega človeka.

Do Kopa nas loči še zadnji kolesarski oddih ob morju.

*La via del ritorno sarà perfetta per rivedere tutte le viste del paesaggio scenico. Sulla via del ritorno ci fermeremo nella città di Izola dove visiteremo La casa del mare, museo dedicato alla pesca.*





## Karakteristike:

Dolžina 34 km

Zahtevnost: Lahka

Čas: 4h s postanki

## Cena:

- 25 eur/osebo
- Minimalna udeležba 4 osebe oziroma 100 eur na izlet. Vsaka dodatna oseba +25 eur.

## Doplačila:

- Prigrizek in kozarček rujne kapljice: 6 eur
- Vstopnina in vodenje v muzeju Hiša morja: 3 eur
- Izposoja kolesa: 9 eur pol dneva, 15 eur cel dan

-----

## Caratteristiche:

*Lunghezza: 34 km*

*Difficoltà: Facile*

*Tempo: 4h con le soste*

## Prezzo:

- *25 eur/persona*
- *minimo 4 persone oppure 100 eur a gita. Ogni persona supplementare 25 eur.*

## Suplementi:

- *un bicchiere di ottimo vino con spuntino: 6 eur*
- *entrata nell` museo Casa del Mare: 3 eur*
- *noleggio bici: mezzo giorno 9 eur, tutto il giorno 15 eur*